

SOMMARIO

TEODORA ROSSI: In ricordo di Dalmazio Mongillo

FORUM

DOPO IL REFERENDUM: ETICA DELLA VITA UMANA
A 40 dal concilio Vaticano II, a 10 anni dall'*Evangelium vitae*

LORENZO BORELLI: L'uomo nelle mani dell'uomo

I nuovi e inquietanti scenari dell'auto-progettazione biotecnologica dell'uomo, esigono una nuova responsabilità etica fondata nel segno della fragilità dell'uomo. Il prendersi cura del volto fragile (che è ogni singolo essere umano), si traduce nell'evitare ogni azione tendente a produrre e riprodurre l'essere umano; in positivo, nell'agire affinché ognuno abbia la possibilità di affermare consapevolmente e responsabilmente se stesso.

The new and anxious sceneries of the biotechnological auto-planning of the man, demand a new ethical responsibility founded in the sign of the human brittleness. To take care of the fragile face (that every single human being is), means to avoid every action that can produce and reproduce the human being; in a positive sense, it means to act so that each one has the possibility to affirm knowingly and responsibly himself.

MARIELLA LOMBARDI RICCI: Un ponte ancora da costruire tra biologia ed etica
La tecnoscienza supera la distinzione tra momento conoscitivo (cosiddetto neutro) e il momento applicativo (dove entra la morale). Finanziare le ricerche in vista di un brevetto significa che l'applicazione è già compresa nel momento della ricerca cosiddetta pura. Un'etica, laica o religiosa, è del tutto inutile se diviene strumentale alla tecnica. La società «tecnologica» dell'Occidente è chiamata a collegarsi alla cultura umanista che ha caratterizzato il cammino storico.

The technoscience overcomes the distinction between cognitive moment (so-called neuter) and the application moment (where the ethic comes in). To finance the searches in sight of a brevet means that the application is already included in the moment of the search so-called pure. An ethics, secular or religious, is entirely useless if it becomes instrumental to the technique. The «technological» society of the West is called to connect itself to the humanist culture that has characterized the historical way.

CATALDO ZUCCARO: La teologia morale nel dibattito sulla vita umana

Le posizioni diverse e contrapposte ai quesiti referendari, paradossalmente, si riferiscono tutte al valore della vita umana: le une per accettare la legge; le altre, al contrario, per rifiutarla. Si pone, pertanto, il problema dell'argomentazione in etica e, in particolare, il ruolo dell'etica teologica nelle discussioni sulla vita umana. Da una parte, c'è la pretesa di raggiungere, in nome della fede, la verità, bypassando la mediazione della ragione, dall'altra c'è il rischio di emarginare e rimuovere la riflessione soltanto perché trova nella fede il suo momento ispiratore.

The positions different and contrasted to the referendum questions, paradoxically, refer all to the value of the human life: the one to accept the law; the others, contrarily, to refuse it. There is, therefore, the problem of the reasoning in ethics and, particularly, the role of the theological ethics in the discussions on the human life. On one side, there is the pretension to reach, in the name of faith, the truth, bypassing the mediation of the reason, on the other side, there is the risk to marginalize and remove the reflection only because it finds its inspiring moment in the faith.

GIULIANA MARTIRANI: Perché la vita non è promossa in tutto il mondo?

Nell'epoca della globalizzazione economico-finanziaria, la cultura e la formazione alla vita, non può che essere cultura e formazione alla giustizia e alla pace. È urgente denunciare le cause e gli effetti negativi della «globalizzazione», e indagare, a 360° gradi, sulle domande: «chi?», «cosa?», «dove?», «quando?» e «perché?» la vita non è promossa in tutto globo. Ancora più urgente è offrire speranze e profezie di «vita» a quelle domande.

In the age of the economic-financial globalization, the culture and the formation to the life must be culture and formation to the justice and peace. It is urgent to report the causes and the negative effects of the «globalization», and to investigate closely on the questions: «who?», «what?», «where?», «when?» and «why?» the life is not promoted in all over the world. Even more urgent is to offer hopes and prophecies of «life» to those questions.

LUIGI LORENZETTI: L'etica, prima che regole, promuove atteggiamenti favorevoli alla vita

L'indiscutibile affermazione che la vita è un bene, un diritto e un dovere, diventa problematica di fronte alla vita cosiddetta «imperfetta». La vita umana è salvaguardata solo quando i due principi «qualità della vita» e «santità della vita», sono integrati in un rapporto complementare. D'altra parte, l'etica della vita, prima che regole da osservare, promuove atteggiamenti favorevoli alla vita universalmente accettati, anche se diversamente interpretati: «rispetto», «compassione», «autolimitazione».

The indisputable affirmation that life is a good, a right and a duty, becomes problematic in front of the life so-called «defective». The human life is safeguarded only when the two principles «quality of the life» and «holiness of the life» are integrated in a complementary relationship. On the other hand, the ethics of the life, before rules to be observed, promotes attitudes favourable to the life universally approved, even if differently interpreted: «respect», «compassion», «self-limitation».

STUDI

GIACOMO COCCOLINI: Peter Sloterdijk e la genetica

La filosofia contemporanea intende la riflessione sulla genetica come tentativo di costruzione dell'umano in modo del tutto immanente. La figura di Peter Sloterdijk, noto per un discorso problematicamente favorevole alla selezione prenatale, viene presentata nelle sue linee essenziali, allo scopo di comprendere l'orizzonte di pensiero nel quale si svolgono le sue riflessioni. Poiché la filosofia contemporanea accetta l'idea che l'uomo moderno si è assunto il compito di una libertà sconfinata, viene sottolineata l'urgenza di rimettere in dialogo tra loro le scienze umane e una rinnovata riflessione teologica.

Contemporary philosophy thinks the reflection on genetics as an attempt of construction of the human being in an immanent way. The figure of Peter Sloterdijk, known for a discourse problematically favourable to the prenatal selection, is introduced in its essential lines, in order to understand the horizon of thought in which its reflections take place. Since the contemporary philosophy accepts the idea that modern man has taken on the task of a boundless liberty, it's underlined the urgency to put in dialogue the human sciences and a renewed theological reflection.

PIERPAOLO SIMONINI: La scienza medica delegittima la politica di guerra

La scienza medica, in quanto cura della persona e di ogni persona, interpella le scelte individuali e sociali a livello politico ed economico. In questa prospettiva, si apre un compito urgente per l'etica (e per la teologia morale in particolare), quale luogo e stimolo di dialogo interdisciplinare tra scienze biomediche e politica. La dignità di ogni essere umano, con i suoi diritti, non è sottomessa all'arbitrio di scelte di mera natura politica o, meglio, di realpolitik, ma è criterio regolativo dell'agire politico nazionale e internazionale.

The medical science, as care of the person and of every person, consults the individual and social choices at political and economic level. In this perspective, it comes an urgent assignment for ethics (and for moral theology particularly),

as place and stimulus of interdisciplinary dialogue between biomedical sciences and politics. The dignity of every human being, with its rights, is not subdued to the will of choices of mere political nature or, better, of realpolitik, but it is regulative criterion of national and international political actions.

YVES LEDURE: Leone Dehon: il pensiero sociale, la questione ebraica e il progetto fondatore

L'impegno sociale di Leone Dehon è contemporaneo alla storica enciclica Rerum Novarum (1891). È autore di opere sociali che hanno avuto una notevole risonanza: Manuel social chrétien (1894), il Catéchisme social (1898) o La Rénovation sociale chrétienne (1900). Dehon cerca le cause dell'ingiustizia sociale e le individua nel liberalismo economico, nel potere capitalista e finanziario. È a questo livello che va compresa la sua posizione antiebraica. L'articolo entra poi nel merito di una questione di grande interesse per i dehoniani: se, cioè, la prospettiva sociale appartenga o no al progetto fondatore o non sia da considerarsi un'attività particolare di Leone Dehon.

The social undertaking of Leone Dehon is contemporary to the historic encyclical Rerum Novarum (1891). He is author of social books that had a notable resonance: Manuel social chrétien (1894), the Catéchisme social (1898) or the Rénovation sociale chrétienne (1900). Dehon looks for the causes of social injustice and individualizes them in the economic liberalism, in the capitalistic and financial power. At this level, his anti-Jewish position must be understood. The article analyzes then a matter of great interest for Dehonians: if the social perspective belongs or not to the founding project or if it is necessary to consider it as a particular activity of Leone Dehon.

ARTICOLI

PIER DAVIDE GUENZI: Seminario Atism: la teologia morale in Italia a 40 anni dal concilio Vaticano II

Il Seminario di studio, organizzato dall'Atism, Nardò (Lecce), 5-9 luglio 2005, ripercorre il quarantennio della riflessione morale postconciliare ed evidenzia alcuni nodi critici. Protagonisti sono alcuni teologi morali italiani direttamente impegnati nel ripensamento della disciplina e che hanno caratterizzato, con i loro studi, il quarantennio del dopo concilio. L'articolo evidenzia alcuni contenuti che sono emersi con particolare attenzione ai problemi della morale fondamentale e sociale.

The Meeting, organized by Atism, Nardò (Lecce), July 5-9th 2005, thinks back to the forty-year period of the moral post-conciliar reflection and underlines some critical points. Protagonists are some Italian moral

theologians directly involved in the afterthought of the discipline and that have characterized, with their studies, the forty-year period after the Council. The article underlines some matters emerged with particular attention to the problems of fundamental and social ethics.

GIOIA VIOLA BARTOLO: A Nairobi da 84 missioni di tutto il mondo Un congresso per combattere le sofferenze dell'umanità

Angelo Benolli, fondatore e presidente di Italia Solidale, riunisce a Nairobi, nel luglio 2005, quattrocento rappresentanti missionari e laici di 84 missioni di diciassette diverse congregazioni e diocesi da varie parti del mondo: Sud America (Argentina, Brasile e Colombia), Africa (Etiopia, Sud Sudan, Darfur, Uganda, Rwanda, Tanzania, repubblica Centro Africana, Kenja e Asia (India). Emerge la necessità di recuperare il senso cristiano della vocazione missionaria, a cominciare dalla salvaguardia della dignità del bisognoso. In questa direzione, occorre fare un cammino di autentica teologia missionaria.

Angelo Benolli, founder and president of Italia Solidale, convenes in Nairobi, on July 2005, four hundred representative missionaries and seculars of 84 missions of 17 different congregations and dioceses from various parts of the world: South America (Argentine, Brazil and Columbia), Africa (Ethiopia, South Sudan, Darfur, Uganda, Rwanda, Tanzania, Center African Republic, Kenya) and Asia (India). It is necessary to recover the Christian sense of missionary vocation, starting from the safeguard of the pauper dignity. In this direction, it must make a way of authentic missionary theology.

RASSEGNA DELLE RIVISTE ITALIANE ED ESTERE
ANNO 2004

A cura della redazione

EDITRICI E MORALE

A cura della redazione

ITINERARI ATISM33

A cura dell'Associazione teologica italiana per lo studio della morale (Atism)
Le informazioni riguardano il Consiglio di presidenza; il nuovo numero di conto corrente Atism; il Seminario Cati; il primo congresso interculturale di teologi morali cattolici del 2006 a Padova; le attività delle sezioni: sezione nord,

sezione sud, sezione siciliana; la memoria di Dalmazio Mongillo; le pubblicazioni a cura Atism; le pubblicazioni dei soci.

The informations concern the presidency Council; the new number of current account of Atism; the Meeting Cati; the first intercultural Congress of Catholic moral theologians in Padova (2006); the activities of the sections: north section, south section, Sicilian section; the memory of Dalmazio Mongillo; recent publications by Atism; the partners' publications.

INDICI DELL'ANNATA 2005